

# Establecimiento de la Casa de Maternidad de Mahón

(1792)

No hay duda alguna de que hoy somos mejores que ayer. Se ha fantaseado mucho y sigue fantaseándose todavía sobre la tan cacareada moralidad de nuestros antepasados, sobre aquellas sencillas y patriarcales costumbres. Hay quien cree, como verdad axiomática, que *todo tiempo pasado fué mejor*. A los que tal opinan ofrecemos el siguiente documento

Él nos retrotrae a la última década del siglo XVIII y nos pinta de una manera gráfica la corrupción de costumbres que reinaba en la capital de Menorca. Recién nacidos abandonados por sus padres en mitad del arroyo o en el pórtico de una iglesia, expuestos a morir de frío o a ser devorados por los animales que a la sazón pululaban por las calles; las nodrizas, contratadas por la Universidad, resistiéndose a menudo a amamantar a las criaturas de padres desconocidos por temor de ser infeccionadas de ciertas enfermedades repugnantes, que a la cuenta debían ser aquí comunes, y para colmo de depravación el adulterio a la orden del día y el infanticidio.

La Universidad de Mahón atendía a la crianza de los expósitos, por mediación de los *Obrers de fills de Pares Incógnits*, pagando de la *Clavería de ordinari* un salario a determinado número de nodrizas que no bajaba de un *real de plata* diario y gastando en ello la respetable suma de más de 1.500 libras anuales.

Las infelices criaturas, bautizadas con los más estrafalarios nombres, como estigma vergonzoso de su origen, eran entregadas más tarde al primer particular que las solicitara, quien se resarcía con creces, con el producto del trabajo personal del prohijado, de los insignificantes dispendios que le ocasionara en sus primeros años.

Durante la Juradía de 1791 a 1792 desempeñaban los altos cargos de la Universidad de Mahón los Magníficos señores Narciso Panedas, Gabriel Carreras de Binimayut y Lorenzo Orfila, curtidor; y eran consejeros por el estado mayor los Magníficos Antonio Flaquer, notario; Antonio Pons y Costabella; Rafael Gahona, notario, y Francisco Caules, notario; por el brazo mediano los honores Bernardo Sintes, de Binifaell; Joaquín Pons, de Montplé; Marcos Pons, hijo de Marcos, de Torelló, y Pedro Seguí, de Malbuger nou; y por el brazo menor los honores Francisco Andreu, sastre; Francisco Orfila, herrero; Antonio Moll, hijo de Antonio, herrero también, y Martín Amorós, hijo de Pedro, sombrerero.

Además, en 18 de junio de 1791 habían sido elegidos para los cargos de *Obreros de hijos de Padres Incógnitos*, el Reverendo doctor Miguel Hernández y Seguí, Pbro., el Magnífico doctor Martín Pons, médico; el honor Marcos Pons, hijo de Marcos, de Torelló, y el honor Francisco Andreu, sastre (consejeros estos dos últimos).

En sesión celebrada por la Universidad de Mahón el día 7 de mayo de 1792, vemos que se aborda de una manera franca y decidida el asunto relativo a los infelices expósitos.

Dice así el extracto:

«Mes avant se proposa á V. M.<sup>s</sup> Que respecte de los inconvenients q.<sup>e</sup> havem experimentat del modo com se conduceix tot lo concernent á Lactacio, criansa y educacio dels Infants de Pares incognits, nos han precisat á formar un Pla provisional en favor de este Rám ab quinze Capitols, á los quals seguexen altres vint y vuyt Capitols establint el modo com deu ser regit el mateix. A estos Capitols fundamentals se añadix unes instruccions per la criansa física dels matexos; Tot lo qual se llegirá y copiará en cas que V. M.<sup>s</sup> se servescan

•aprovarlo en el cas lo atrobian conforme al be q.e se propoza  
 •per este Establiment, altrament, podrán resoldrer lo que los  
 •apareixerá mes propi per evitar los inconvenients, dañs y te-  
 •rribles concequencias q.e se manifestan y se inferexen poden  
 •arribar si no se remedia el mal, ó be lo que devem obrar. Que  
 •Nosaltres, &.

•E haguts, &. Fonch resolt concordantment: Havent ohit lo  
 •Establiment que se nos ha llegit y que han format los M.hs Ju-  
 •rats y essent el mateix conforma la bona policia en la Lacta-  
 •ció y criansa de los Infants Espureos: Som de sentir: Que se  
 •aprovia ratifiquia y confirmia el mateix en totas las suas  
 •parts, aplicantse al Govern per la aprovació de los quinze ar-  
 •ticles primers .

He aquí ahora el aludido documento, tan sabiamente redac-  
 tado como bajo tan humanitarios sentimientos concebido, que  
 extractamos del original continuado en las páginas 147 a 157  
 del libro de *Actes del Consell de die 13 Juny 1791 fins die 1 Setembre 1793*, que guarda el Archivo municipal de Mahón.

Es de suponer que la parte primera de este Reglamento  
 fuera debida al Jurado Mayor de la Universidad, letrado dis-  
 tinguido, como suponemos también fundadamente que la se-  
 gunda, o sean las Instrucciones referentes a la crianza y edu-  
 cación física de los niños, fuera obra del médico doctor don  
 Martín Pons (uno de los Obreros de que se ha hecho mención),  
 escrito que seguramente no se desdeñarian de firmar hoy  
 nuestros mejores higienistas:

### **Pla de establiment en favor de la Lactació, criansa, y educa- sió dels infants espureos.**

Desitjant la V.<sup>ta</sup>t prevenir los inconvenients que po-  
 den arribar en perjudici de la Salut, y vida dels infants  
 nats de Pares incognits, en el modo de algunes vega-  
 des exposarlos per les iglesias, per las Plasas, Carrers,  
 o, altres parts, sens advertir ningú de este inhumà  
 proceim.<sup>t</sup> per retirarlos, si de no quedar exposats a

ser menjats, o, mosegats per los Porchs, o, altres animals, o, a morir de fret, o altres accidents; Desitjant igualm.<sup>t</sup> prevenir los altres perjudicis que arriban a estos infants naxent de mares infectades de Gallic y altres mals contagiosos que los comunican, y que las demes vegades los conduexen ala mort, despues de aver infeccionat las Didas que los crian, y sos infants, y aver costat un Real plata diari la sua lactació, per la dificultat de encontrar Didas en estos casos; enfi volent prevenir per la elecció de las Didas, el que no sian infectades de uns mals, que ellas insinuarian ab la llet als infants, de haont resultaria, que si no morian en el temps de la lactacio, no arribarian en aquel grau de robustes, y salut que se los deu procurar, per tota la sua vida no aver de combatre contra una malaltia incurable: — Avem pensat que per remediar a semblants inconvenients, y desordas, y refrenar un llibertinatge que actualm.<sup>t</sup> ve a costar ala Vniversitat, unas mil, y sinc centas lliuras, carrech insuportable per los qui no son cooperants en ells, ni alos escandolis, y perjudicis que en seguexen, com pot ser el sebrer tal, o qual Dona preñada, y no sebrer lo que se ha fet del infant, de modo que per ocultar el delicte poden matarlo en naxent, o, causarli durant la Grosés algun dañy en perill de la sua vida que tant se deu procurar conservar; seria convenient y molt nesesari adoptar los sigüents articles, afi de que sian executats segons son tenor:

1. Qualsevol casada separada, o, en ausensia de son marit, qui per la primera vegade es posará preñada, luego lo manifestará ala Perçona que cada dos anys eligira la V.<sup>tat</sup>, per este porer pendrer las mesuras mes propias per evitar los inconvenients de perdre lo infant, y a ella mateixa; y lo mateix será si alguna Viuda, o, Doncella se troba en igual cas. La que faltará a conformarse a este avis, caurá en la pena de aver de criar lo infant, y a totas las que la sua mala conducta la podrá arribar.
2. Si la que estará Preñada per la primera vegada no vol-

gues declarar qual es el Pare del infant, la V.<sup>tat</sup> se encargará del allatem t criansa y educasio de ell, axi com se ha acostumat; nonobstante, que si el Pare es, o, per algun temps es en estat de suportarne el gasto anual, la V.<sup>tat</sup> no lo alliberará jamay, ansbe sempre clamará per el recobram.<sup>t</sup> de ell.

3. El favor que se conseudeix per los articles antesedents a las Donas preñades per la primera vegade, de no aver de criar los infants, no tindrà lloc per las que durant la Grosés haurien estades llibertinas, o, amistensades, o, per las que ja seria la segona, tercera, o, mes vegades que hauria caygut en semblants faltas voluntarias y de llibertinatge, ans be es convenient per corregir-les, y escarmentarlas, el que los alletian y cuydian de ells.
4. Las que estarán Preñadas segons los antesed.<sup>ts</sup> articles declararán si están infeccionades de Gallic, o, altre mal contagios, asi que se pugan pendrer los medis mes propis per la sua curació, y perque los infants al naxer no en sentian las malas consequencias E igualm.<sup>t</sup> deurán servirse de alguna de las Comares publicas per ajudarlas en el Part, y llevar, los infants, per no exposarlos, ni a ellas matexas exposarse, a las funestas consequencias que poden resultar de la impericia de las que se podrian servir. Las que no se conformarán a esta disposicio caurán en la pena de sinc lliuras, y a la de trenta días de Presó.
5. Los tals infants serán exposats al torn del Hospital, o, entregats al Donat, sens que per ningun motiu sia, los pugan exposar, ni entregar a altre part, baix la pena de un mes de Presó, y de totas las otras penas que tindrán lloc, segons los funestos accidents que podrian arribar als infants.
6. Los infants nats de mares especificades en los articles primer y segon podrán sens dificultat, ni perill algun ser exposats, o, entregats com se prevé en lo antese- d.<sup>t</sup> article; Pero los provenients de mares conforme lo article tercer, no serán rebuts, y los que axi lo aurian

- practicat dolosam.t serán obligats en aver de rebrer los mateixos infants, y alas mateixas penas estableerts per lo article primer.
7. Luego que sia possible, el Donat del Hospital donarà avis de lo arribat als Obrers de este Ram, para que estos pugan fer Baptisar lo infant, y entregarlo a alguna de aquellas Didas abonades per semblants casos.
  8. Los Obrers el mateix dia de aver estat exposat, entregat y Baptisat algun infant, lo participarán a la V.tat per enregistrarlo en el llibre que se te per esto, el qual deurá contenir el primer y segon nom del infant, el de la Dida, la sua edat, si es casade, o, si es viuda, de que temps te la llet, y haont abita; Y los Obrers tindrán igual registre per la sua Direcció.
  9. Las Didas que voldrán ser empleyades aportarán un certificat del Cura, o, vicari de la sua Parroquia, que no solam.t contingua lo referit en el antesed t article, si que també ferá mensió de sos bons costums, y de la edat del infant que crian, o, del temps que puga aver mort.
  10. Qualsevol Dida qui duptás estar preñada, lo participará als Obrers, y si en realitat lo estave y per gaudir del salari mensual lo dexave de fer, caurá en la pena de sinc lliures, y quinze dias de Presó.
  11. Ninguna Dida baix qualsevol pretexte podrá desmamar ni deixar de criar lo infant que se li ha confiat, ni podrá darlo a altre Dida sens la aprobació dels Obrers, baix la pena de perdre lo que se li puga estar devant de la Criansa, y de ser castigada en el cas del infant sentir algun dañy.
  12. Solam.t podrán las Didas, per algun cas imprevist de malaltia, o, altre accident que los arribás, confiarlo a alguna amiga, donant avis lo mes prompta que sia possible als Obres de lo que se ha passat.
  13. Si presentanse alguna Dida, ocultas aver estade, o, estar infectada de Gallic, Roña, Scorbuc, o, altre mal contagios, o, durant lo alletam.t se agues infeccionade de semblants mals, o, fos convensuda de haver deixat

mamar lo infant a alguna Dona igualm.<sup>t</sup> infeccionada, incorrerá en la mateixa pena del article quart.

14. Lo alletam.<sup>t</sup> dels infants será pagat cada dos mesos, a quaranta vuyt sous mensuals per los dos primers anys y per los sinc anys restans de Criansa, solam.<sup>t</sup> a quaranta sous igualm.<sup>t</sup> per cada mes.
15. Tots los anys passará la V.<sup>tat</sup> una liura, deu sous per roba a cada infant, lo que se notarà en el registre de la V.<sup>tat</sup>, y los Obrers en el seu.

Este pla provisional solam.<sup>t</sup> tindrà lloc per tot el temps que se estará a formarsen altre de mes extens, util, y mes proporcionat per el bon regimen de la Criansa y educació dels infants, y per el pago dels gastos que son indispensables, los quals se podrá arreglar de que fons se deuen pendrer. — Sala de la Vniversitat de Mahó 7 maig de 1792.

La Vniversitat vayent los inconvenients que resultan del modo com fins al present este Ram de la crianza y educacio dels infants espureos, es estat tractat, ha pensat resultaria un gran be als matexos, al public, y a la humanitat, si se agregave al Hospital, donant el cuidado al Obrers, o, Administradors del mateix, baix la protecció immediata dels Mag.chs jurats, com a principals Obrers y Administradors, ajustant al pla provisional format al mateix dia 7 de maig del corrent any los articles següents:

1. Al nombre dels actuals Obrers, y Administradors del Hospital sen ajuntarán dos mes, esto es, un Capellá, y un Ciutadá, y serán dotze en tot, y elegits baix las mateixas formas establertas per las eleccions dels altres.
2. De entre los Obres, y Administradors del Hospital, la Univ.<sup>d</sup> cada any elegirá, un Capellá, un Ciutadá, y un menestral per tenir el cuidado y govern de la Administració de tot lo consernent a este nou establim.<sup>t</sup>
3. Estos deurán conformarse ab tot lo que estarà arreglat

per estos articles, y per lo de los quinze antesed.<sup>ts</sup> de 7 de maig del corrent añy, qui prevenen los casos com se han de tractar las Donas preñadas, las Didas, y los infants segons lo que puga arribar.

4. Los tres Administradors nominats, deurán tots los mesos manifestar als altres tot lo arribat desde la última junta, y las providencias que haurán pres provisionalment, paraque esta lo confirmia, o, disponga altrement per en avant.
5. Estas juntas ordinarias se tindrán un dia dels primers de cada mes, y las extraordinarias qualsevol dia que el cas lo demania. Los Directors de este Ram ferán avisar los vocals, los que per antiguidat del empleyo pendrán lloc, rahanorarán, y votarán si es nesesari.
6. Un ters de Vocals ferá junta plena, si estant los altres avisats per dia y hora determinade no assistexen per qualssvol motiu sia.
7. Los Mag.<sup>chs</sup> jurats de esta Univ.<sup>d</sup> assistirán, y presidiran a estas juntas quant los aparegua, tindrán vot ordinari, y dissisiu en el cas de paritat; per lo que tots los días de junta serán avisats, y pregats de assistir.
8. Se tindrà un llibre per enregistrar totas las disposicions que se pendrán provisionalment y tot lo que será resolt per la junta; altre per apuntar la entrada dels infants, sos noms, el de las Didas que los criaran, y tot lo demás consernent a estos punts; altre per aportar los comptas de entrada y surtida de tot lo tocant a este Ram; altre per notar tot el temps que cada infant estarà baix la criansa, y administració del Hospital; Y enfi qualsevols altres llibres que se mirará ser nesesari formar per aportar las cosas ab la major claredat,
9. Estos llibres per major autenticitat, serán paginats, y ala primera página se ferá una declaració firmade dels jurats del añy que se ferá cada llibre, per la qual constará del número de las páginas que conté y el us que se ha de fer de ell.

*(Continuará).*

**Establecimiento**  
 de la  
**Casa de Maternidad de Mahón**

(1792)

(CONCLUSIÓN) (\*)

10. Quant los llibres, o, algun llibre de la Administració estará ple, se aportará ala V.tat, peraque se conservia intacte, y per tot temps lo consernent a esta Obreria.
11. El torn per rebrer los infants será posat al lloc mes propi, y convenient per lo us que ha de servir, afi de poderlos luego socorrer. Cerca del torn se posarà una caxa tencade qui correspondrá a una obertura del carrer, per si algu hey vol ocultam.<sup>t</sup> introduir roba, o, altre limosna per los infants, o, per algun determinat, lo que advertirán per escrit.
12. Los Noms dels infants, el dia y hora que serán exposats, los noms de las Didas y las suas habitacions será notat a una tauleta, que se posarà en un lloc vistable

(\*) Véase págs. 89 y siguientes.

dins lo Hospital, per si algu te interes de conixerlos, y vol practicar en vez de ells alguna liberalidat.

13. Al marge del Registre, y a altres parts haont será necessari se posará el Numero dels infants, sian petits, sian grans, comensant per el Numero un en avant, cuyo numero se marcará alas suas robas, peraque no se pugan baratar las de un, ab las dels altres.
14. Los infants que se donarán alas Didas, serán alletats un, o, dos anys segons las suas robustés y circunstancias. Despues de Desmamats tornarán al Hospital, haont per cada vint infants se tendrá una Perçona per cuydarlos, enseñarlos la Doctrina Christiana, las primeras lletras, y tot lo demés nesesari segons el destino que se voldrá donar a cada qual.
15. Los qui ja serán de edat competent per aplicarlos al art, o, offici que se judicará ser mes adequat al Geni de cada infant, se los procurará enseñar, estipulant per este affecta tots los papers nesesaris per el be dels matexos, y del Hospital, qui sempre cuydará de que sian enseñats conforme.
16. Als infants del sexo femeni, se los enseñará de fer calsa. Barret, filar, cusir, y tot lo demés que se judicará propi segons lo ull de cada qual, y los podrán llogar a alguna bona casa per criades, si se mirás convenient.
17. Los infants mascles se podrán igualment llogar per las casas en Maho, a la Pagesia, per los Bastim.<sup>ts</sup>, posarlos per allots de Barca inclinantlos ala navegacio, o, fer de ells los usos mes propis per enseñarlos, y acostumarlos al treball.
18. Si alguna casa de bon caracter pensás pendrer algun infant per fill de Anima, fos de un, o, de altre sexo, se podrá effectuar contracte si se troba convenient per el matex, en cuyo cas se estipulará per medi de Notari public las condicions del conveni, segons la formula que per este affecta formará la V.tat
19. Si entre estos infants sen trobás algun, o, alguns de un

Geni superior als altres, se procurará inclinarlos a una carrera mes brillant.

20. Per cada infant la Universitat passarà per los dos primers anys de la sua naxensa, vint y vuyt lliuras, setze sous annuals, y vint y quatre lliuras per cada any, dels sinc anys restants, que tot serà set anys que estos infants estarán y serán mantinguts a carrech de la V.<sup>tat</sup>
21. Igualm.<sup>t</sup> tots los anys la V.<sup>tat</sup> pagarà per el vestit de cada infant, una lliura deu sous, y tindrà el cuidado que este establim.<sup>t</sup> vagie corrent axi com deu enar, y que no li faltia res
22. Reynerá molta simplicitat en este establim.<sup>t</sup>, los infants de un sexo y altre mentres sia posible vestirán unas matexas robes, y de un matex color; tot enirà ab la major orda, y abla major nettedat. Los infants no nesesitan de menjars delicats, pero que sian abundants, y sans, que los donian forsa y robustés, y prevenguan las malaltias.
23. Tots los anys vuyt dias despues de aver los Administradors finit la sua administracio, tindrán la obligacio de donar als Mag.<sup>chs</sup> jurats, un compta clar y exacte de las entradas y surtidas de ella, y noticia de tot lo restant que se haurá passat durant aquell any. Los jurats trobantlo arreglat, y sustingut per totas las pesas justificativas nesesarias deurán confirmarlo y aprovarlo.
24. Si pero si las cosas se aguessen mal conduides, lo que apareix impossible, sempre que se observia lo dispost per los articles antesedents 4, 5, 6, 7, 8, 9, y 10, se podrá remediar del millor modo posible per en avant no experimentarse semblants faltas
25. Si finit lo any quedás algun Bilans en favor del nou establim.<sup>t</sup> provingués de lo que la V.<sup>tat</sup> annualm.<sup>t</sup> passarà per la lactació, criansa, y educació dels infants, o, de qualsevol altre part, baix qualsevol pretexto, o, motiu sia, la V.<sup>tat</sup> dispondrá de ell en lo que trobará mes util y convenient en favor del establim.<sup>t</sup> despues

de aver vist totas las observacions y parers que los Obrers, o, administradors del Hospital li pugan presentar per el mateix fi.

26. De lo que se infereix, y deurá servir de punt fixo, que per ningun motiu los Administradors de este Ram, podrán gastar, o, empleyar ningun diner, o, credit provenient del mateix, en altres usos estraños ala Obreria.
27. Y com el unic fi de este projecta es el procurar el be a estos infants desemparats, se ha trobat convenient que los mateixos restian baix el cuidado y tutela de la Administració, los mascles fins la edat de 20 anys, y las famellas fins la de 18. Nonobstant la Administració podrá condesendir a darlos la llibertat antes la fixació del temps, sempre que los infants lo merescan, y puga servir per el seu be; en estos casos la Administració tindrà presents las conveniencias que los infants, y cada un de ells en particular li haurá procurat, y los adjudicará en diner, o, en roba, lo que trobará se los podrá consedir segons sos merits.
28. Este establim.<sup>t</sup> de Policia format per la Universitat, se governará per lo previngut en los articles antes ed.<sup>ts</sup>, y sempre la V.<sup>tat</sup> podrá per el be de ell, alterar lo que trobará convenient segons el temps, y el cas; podrá abolirlo y formar novam.<sup>t</sup> qualsevols altres plans de establim.<sup>ts</sup> mes profitosos per el mateix fi que este es estat creat. — Sala de la V.<sup>tat</sup> de Maho als 7 de maig de 1792.

### **Instruccions subcintas en favor de la criansa y educació phisica dels infants espureos.**

Durant lo allatem.<sup>t</sup> del infants se los pot donar pa reyat ab llet, o, com a *Pan* cuit. Será ben cuit lo que se los donará, y será mes tep que calent. El demasiait calent dañe el ventrey.

Jamay se despertarán los infants per ferlos mamar,

o, menjar, la nesesitat ja los desperta, y no se los do-  
nará una cosa, ni altre de las dos luego que es des-  
pertan y están encare endormiscats. No convé que se dor-  
mian a la mamella, o, menjant, per ser molts dañós, ni  
convé ferlos por per adormirlos, de haont prové que  
molts de infants quant dormen se assusten, y ploran  
moltas vegades despertanse.

Solam.<sup>t</sup> se donarà als infants el mamar, y menjar  
que nesesitan. Lo desmasiat fa tant de dañy, com la  
falta, y si es posibie convé sia alas matexas horas.

Los infants de un bon temperam.<sup>t</sup> dormen mes que  
no están desperts. El dormirlos en el Bresh los fa ro-  
dar el cap, agre la llet, que encare es dins el ventrey,  
los mou a vomits y los causa vertigo.

No convé el fer caminar los infants promptam.<sup>t</sup> De  
aquest mal costum arriba que molts tenen las camas  
tortas, y altres de caurer tenen teruchs per el cap, o,  
alguna diiformidat en altre part de son cos, La cer-  
velleria es molt convenient.

El caminador de corretges per enseñarlos a caminar  
fa que alguns tenen una espalla mes alta que la altre;  
o, alguna altre diiformidat. El caminador de corriolas  
se pot usar sens dañy algun.

Quant los infants cauen no los deuen perxar, menos  
encare se deu perxar el banc, cadira, o, altre lloc  
haont han caygut, o, ferlo perxar en el mateix infant;  
lo primer no remedia el mal per ser la falta involunta-  
ria; y lo segon es bastant per ferlos tornar vengetius,  
intollerans y colerichs.

Riuress de ells quant cauen, y donarlos coratge, es lo  
millor per enar ells mes attents en avant, y ells mate-  
xos estarán empegaits de caxarse quant cauen, y ab  
son instinct natural las demes vegadas trobarán el re-  
mey posant de la sua saliva al cop que se haurán  
fet.

La habitació dels infants desmamats no serà humi-  
da, serà un lloc oretjat, mes fret que calent. Dormirán  
dos en un llit, haont no estarán molt tepats, perque lo

estar molt calents al llit los procura enrogayaments, refredaments, reumatismes, tumors y altres mals.

Ferán quatre menjars en el dia; dinar, y supar; beurar al matí, y ala tarde, y sempre alas matexas horas mentres sia posible.

Lo que se los donará a menjar será cosa de facil digestio, un menjar simple es el millor, es propi pera formar un bon temperament, y será mes tep que calent, lo molt calent fa dañy al ventrey y als caxals y dents. Los menjars serán nets, y jamay cuynats dins res de aram; ni altres metalls, per los funestos acci-dents que en poden arribar.

Los infants mastegarán be lo que menjarán, no menjarán depresa, los alim<sup>ts</sup> ben mastegats fan una bona digestio y un bon chylo; no convé pero que estigan molt en el menjar, porque esto no los acostumia de enar a poc a poc en la feyna.

No se los permetrà beurer ninguns licors espirituosos, la aygua será la sua beguda ordinaria, el vi sols podrá tal, o, qual dia ser permés als mes grans, segons los traballs podrán aver fet. Jamay se los permetrà el beurer fret, estant escaufats, o, suats, de jugar, o, de algun treball, esto causa indigestions, la febre, y algunas vegades inflamacions.

Las fruytas maduras son molt bonas, las verdas son molt perniciosas, difícils a digerir, fan mal de ventre, causan diarreas (cambras) y altres melaltias.

Es convenient habituar la juventud a suportar el fret, per ferla forta, y robusta; el massa calor los amoleix, los fa delicats, y flachs, per esto es que també convé que sos vestits sian mes lleugés, que pesats y calents; el suportar el fret no los incomoda, el calent los es perniciós.

Las fabricas novam.<sup>t</sup> acabadas, y las humitats son molt perniciosas ala salut. El renovellam.<sup>t</sup> del ayre es molt bo per conservar la salut als Bons, y curar los que están incomodats. Lo ayre corromput que hey puga aver en la abitació engendra febras malignas, y altres graves malaltias.

Jamay als infants se los fará por ni se los contará cuentos, o, rondayas de Bruxots, exchisers, diables buyets, o, cosas semblants, lo que ells solen escoltar ab gust; axo pero los es molt perniciós, y los inspira un temor que los pot causar molts de accidents; com son, supreció de transpiració, tremulons, serraments y palpitacions de cor, flaquesas, esmortiments, convulsions, y aduc mai de caurer.

El modo com deuen ser tractats los infants desde la sua naxensa fins acaba el temps de estar baix el cuydado y tutela de la Administració de este Ram, queda ja notat en los articles de la fundació de este establimet. El temps, y la experientia podrán reformar alguna de las maximas que are se judica convenient per el bon govern, y ferne adaptar altres de mes propias alas circumstancias. — Sala de la V.<sup>ta</sup> de Maho als 7 de maig de 1792.

Presentado el Reglamento al señor Gobernador, éste, con fecha 24 de mayo, después de haber oido el parecer del Procurador Fiscal, lo aprobó en todas sus partes, como es de ver por el siguiente escrito:

En Mahon a 24 de mayo de 1792 — El muy Ill.<sup>e</sup> señor D.<sup>n</sup> Antonio de Anuncivay, Coronel de los Reales Exercitos, Comandante Político, y Militar de esta, &c. Con acuerdo de su infrascrito Th.<sup>te</sup> de Asesor Civil, dixo: Haviendo examinado el pedimento de los Mag.<sup>cos</sup> Jurados de Mahon de 14 del que rige, y los planos consecutivos, e instrucciones relativos a la Lactacion, criansa y educacion de los muchachos expureos; Y teniendo presente el allanam.<sup>to</sup> del Procurador fiscal, he venido a bien aprovar todo lo referido por considerarlo muy util al Publico, con tal, que sin sciencia de mi juzgado, y mi annuencia, o, de mis sucesores no pueda hacerse alteracion alguna, y que devan acudir a mi

tribunal Criminal; para qualquier castigo, o, imposición de multa. Y sobre de ello interpongo mi autoridad, y judicial Decreto, y para que tenga su debido efecto publiquense los correspondientes bandos, y registrese este expediente en el tribunal Criminal de la Real Gobernacion. Y por este su auto assi lo proveyó, mandó, y firmó, con el citado acuerdo, de que doy fe yo el Es.<sup>no</sup> — Anuncivay — Pedro Creus Ass.<sup>r</sup> Criminal y Th.<sup>te</sup> Civil. — Ante mi — Matheo Orfila Es.<sup>no</sup>

La Casa de Maternidad estuvo adscrita al hospital civil hasta que por Real orden de 31 de diciembre de 1839 el Gobierno de la Nación cedió al Ayuntamiento el antiguo convento de Franciscanos para casa de Misericordia, en donde son recogidos los expósitos después de ser separados de sus nodrizas y puestos al cuidado de Hermanas de la Caridad.

F. Hernández Sanz.

— • • —